

우리말 어휘의 시간을 읽다

한랭하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

한랭하다

한눈에 보는 기록

뜻

날씨 따위가 춥고 차다.

요약 연대표

표기	18세기	19세기	20세기	현재
寒冷하다				
한랭하다				
한랭하다				

한성된 이름

한랭하다

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

날씨 따위가 춥고 차다.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

11개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 60자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '한랭하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

날씨 따위가 춥고 차다.

☞ 한랭하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

한랭하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
寒冷하다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
한랭하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
한랭하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
寒冷하- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
한랭하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
한닝하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
한닝하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
寒冷하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
한랭하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 寒冷하다
18세기19세기20세기
- 한링하다
19세기
- 한랭하다
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

寒冷ㅎ-, 한링ㅎ-, 한닝ㅎ-, 한딩ㅎ-, 寒冷하-, 한링하-

↳ 한랭하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘한랭하다’는 18세기에 한자로 표기된 ‘寒冷하다’로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘한링하다’로 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘寒冷ㅎ-’는 한자어 ‘寒冷(한랭)’과 현대어 ‘하다’로 이어지는 ‘-ㅎ-’가 결합한 것이다. 18세기 이후 ‘·’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㅎ’가 ‘하’로 바뀌면서 20세기에 ‘한링하다’가 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

그리고 ‘·’가 ‘ㅏ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘ㅏ’도 ‘ㅑ’로 바뀌면서 ‘링’이 ‘랭’으로 바뀌어 ‘한랭하다’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 한랭하다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 寒冷호- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

寒冷호-

출처 1736 여사서언해 2:4ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

寒冷호거든 모름죽이 불기운을 쫓며 님흘 取호야 밥을 머기되.

現代어 풀이

한랭하면 모름지기 불기운을 쫓으며 님을 취하여 밥을 먹이되.

대응 원문

寒冷커든 須烘호며 取葉飼食호되.

출처 1736 여사서언해 2:22ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

굵근 실과 7는 출뵈를 달이고 호와 호여금 寒冷함으로 지아뷔 몸을 얼워 상케 말며.

現代어 풀이

굵은 실과 가는 솜베를 다리고 호아서 한랭하여 지아비 몸을 얼려 상하게 하지 말며.

대응 원문

粗絲細葛을 熨帖縫紉호야 莫教寒冷으로 凍損夫身호며.

19세기 한림호-, 한닝허-, 한닝호- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

한림호-, 한닝허-, 한닝호-, 寒冷호-

출처 1880 한불사전 78

용례 03

66 문헌 용례

한랭하다 [寒冷].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1891 신학신설 62

용례 04

66 문헌 용례

연약한 사람은 천시 한냉할 썩에 냉수로 가히 몸을 씻지 못할 거신이.

현대어 풀이

연약한 사람은 날씨가 한랭할 적에 냉수로 가히 몸을 씻지 못할 것이니.

출처 1895 국민소학독본 21ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

寒冷한 地方으로서 찬 空氣 와서 填充하며.

현대어 풀이

한랭한 지방으로부터 찬 공기가 와서 빈 곳을 채우며.

출처 19세기 여흥민씨민영소가명성황후언간 7

용례 06

66 문헌 용례

오늘 일기 한냉하다.

현대어 풀이

오늘 날씨 한랭하다.

20세기 寒冷하-, 寒冷ㅎ-, 한랭하- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

寒冷하-, 寒冷ㅎ-, 한랭하-

출처 1920 동아일보 5월 12일 2면

용례 07

66 문헌 용례

手術을 要하는 患者 등이 入院한 後 死亡하는 者は 거의 病室의 溫氣가 寒冷하되 燃料가 乏絶한 緣故이라 그런 故로.

現代어 풀이

수술을 요하는 환자 등이 입원한 후 사망하는 자는 거의 병실의 온기가 한랭하지만 연료가 부족한 이유이기 때문에.

출처 1921 조선일보 7월 25일 2면

용례 08

66 문헌 용례

十一月이 되면 氣候가 寒冷하야 工事가 不可能임으로.

現代어 풀이

11월이 되면 기후가 한랭하여 공사가 불가능하므로.

출처 1923 조선일보 9월 19일 3면

용례 09

66 문헌 용례

조선 반도의 중부 이북은 기후가 현저히 한랭함에 사라져.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 조선일보 4월 25일 3면

용례 10

66 문헌 용례

만주(滿洲) 寧古塔(寧古塔) 迪方は 아직까지 기후가 한랭하야 여름이 녹지 안이하얏고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 신식부인치가법 94

용례 11

66 문헌 용례

박한 部分은 온도가 평균치 못하야 血淸이 온란한 部分으로 모히고 한랭한 部分에난 血淸이 불통하야 各各種 疾病이 이에서 發싱하나니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.

- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

한랭하다 관련 낱말

한랭

한랭하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

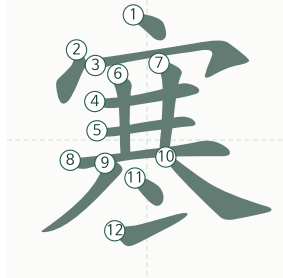
history.wordrow.kr · [한랭하다의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寒

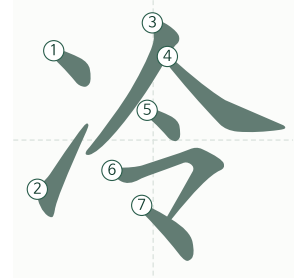
뜻·음 찰한
총 12획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/寒/

冷

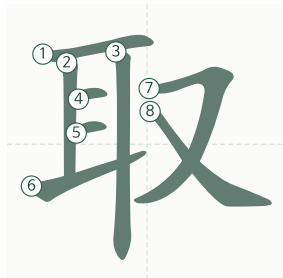
뜻·음 찰랭
총 7획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/冷/

取

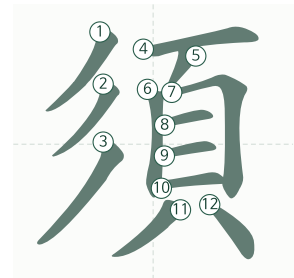
뜻·음 가질 취
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/取/

須

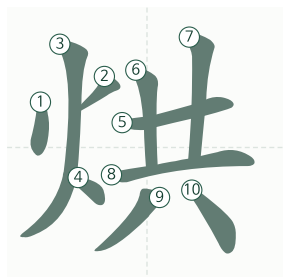
뜻·음 모름지기 수
총 12획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/須/

烘

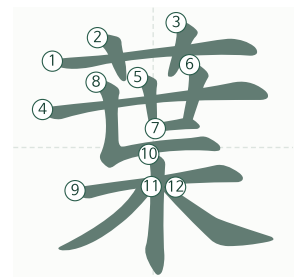
뜻·음 불쪼열 홍
총 10획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/烘/

葉

뜻·음 잎엽
총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葉/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

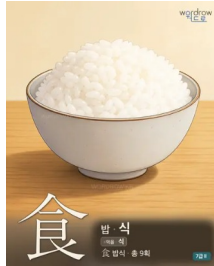
飼 뜻·음 기를 사
총 14획 · 부수 食



사전 14획 · 획순 그림 13획

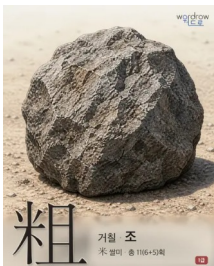
hanja.wordrow.kr/한자/飼/

食 뜻·음 밥·먹을 식
총 9획 · 부수 食



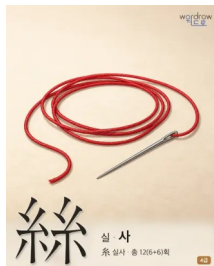
hanja.wordrow.kr/한자/食/

粗 뜻·음 거칠 조
총 11획 · 부수 米



hanja.wordrow.kr/한자/粗/

絲 뜻·음 실 사
총 12획 · 부수 糸



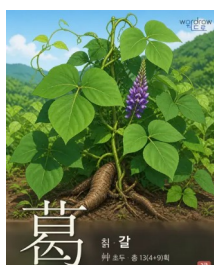
hanja.wordrow.kr/한자/絲/

細 뜻·음 가늘 세
총 11획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/細/

葛 뜻·음 칩갈
총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葛/

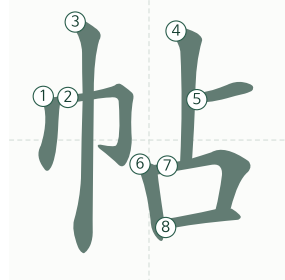
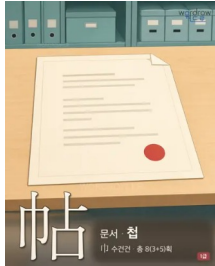
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

帖

뜻·음 문서 첩

총 8획 · 부수 巾

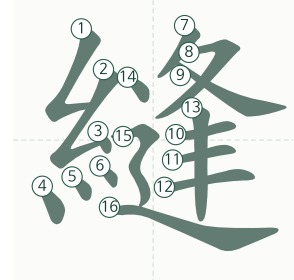


hanja.wordrow.kr/한자/帖/

縫

뜻·음 꿰맬 봉

총 17획 · 부수 糸



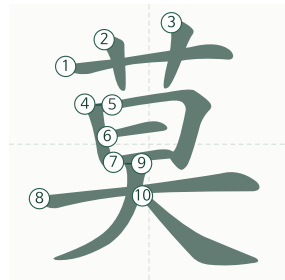
사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/縫/

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸



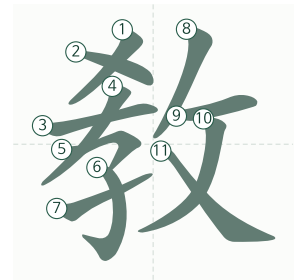
사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/莫/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴

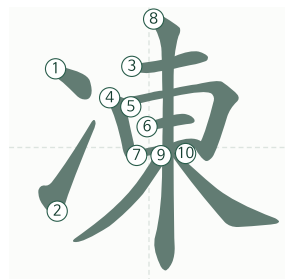


hanja.wordrow.kr/한자/教/

凍

뜻·음 얼 동

총 10획 · 부수 冫

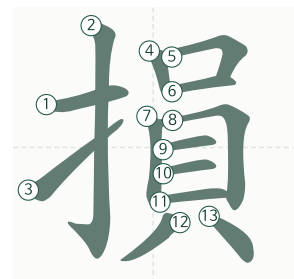


hanja.wordrow.kr/한자/凍/

損

뜻·음 덜 손

총 13획 · 부수 手

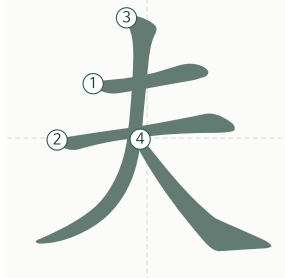


hanja.wordrow.kr/한자/損/

한자 한눈에 보기

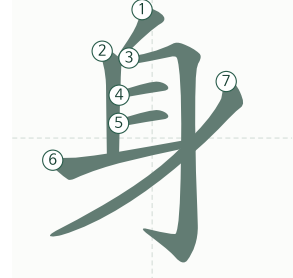
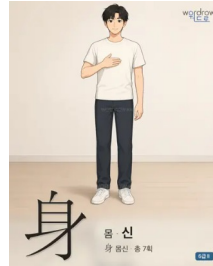
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夫 뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



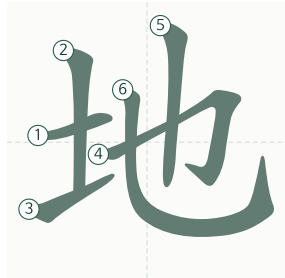
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

身 뜻·음 몸 신
총 7획 · 부수 身



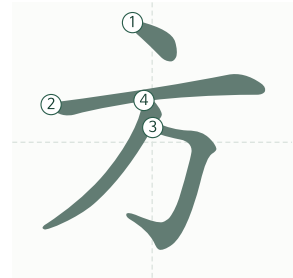
hanja.wordrow.kr/한자/身/

地 뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



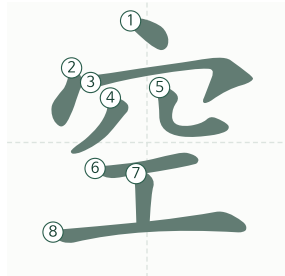
hanja.wordrow.kr/한자/地/

方 뜻·음 모[稜] 방
총 4획 · 부수 方



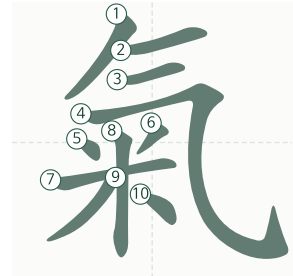
hanja.wordrow.kr/한자/方/

空 뜻·음 빌 공
총 8획 · 부수 穴



hanja.wordrow.kr/한자/空/

氣 뜻·음 기운 기
총 10획 · 부수 气



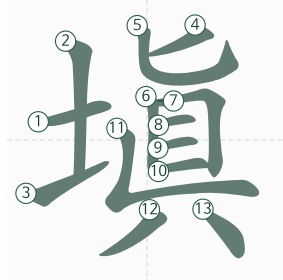
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

填

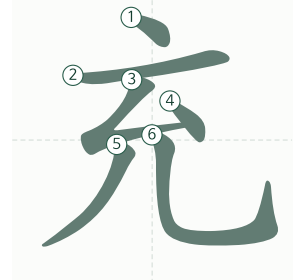
뜻·음 메울 전
총 13획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/填/

充

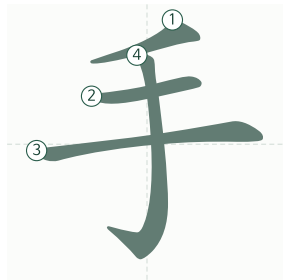
뜻·음 채울 충
총 6획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/充/

手

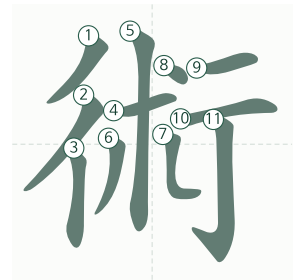
뜻·음 손 수
총 4획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/手/

術

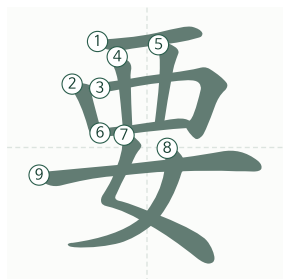
뜻·음 재주 술
총 11획 · 부수 行



hanja.wordrow.kr/한자/術/

要

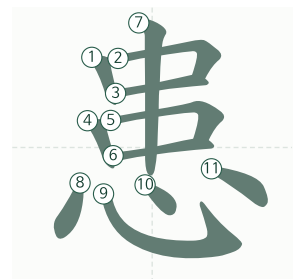
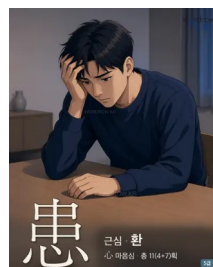
뜻·음 요긴할 요
총 9획 · 부수 西



hanja.wordrow.kr/한자/要/

患

뜻·음 근심 환
총 11획 · 부수 心

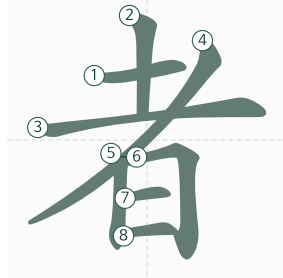


hanja.wordrow.kr/한자/患/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

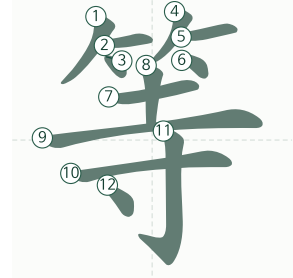
者 뜻·음 늙자
총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

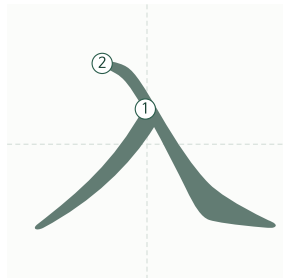
hanja.wordrow.kr/한자/者/

等 뜻·음 무리 등
총 12획 · 부수 竹



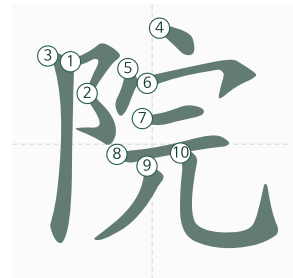
hanja.wordrow.kr/한자/等/

入 뜻·음 들 입
총 2획 · 부수 入



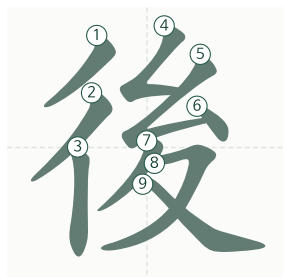
hanja.wordrow.kr/한자/入/

院 뜻·음 집 원
총 10획 · 부수 阜



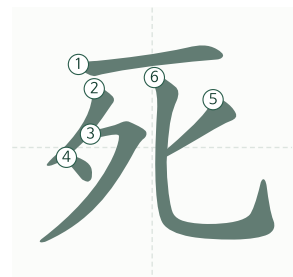
hanja.wordrow.kr/한자/院/

後 뜻·음 뒤 후
총 9획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/後/

死 뜻·음 죽을 사
총 6획 · 부수 歺

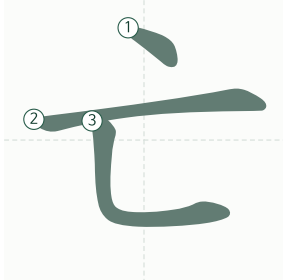


hanja.wordrow.kr/한자/死/

한자 한눈에 보기

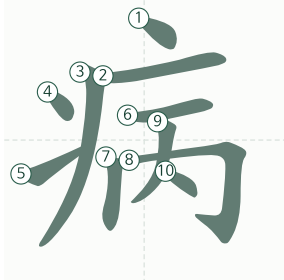
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亡 뜻·음 망할 망
총 3획 · 부수 亠

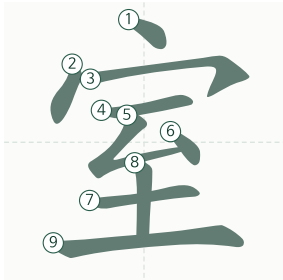
hanja.wordrow.kr/한자/亡/

病 뜻·음 병병
총 10획 · 부수 疒

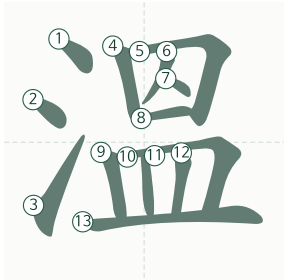
hanja.wordrow.kr/한자/病/

室 뜻·음 집 실
총 9획 · 부수 宀

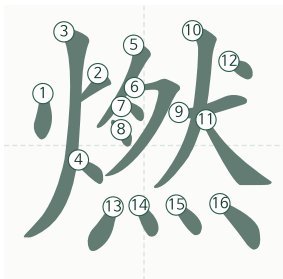
hanja.wordrow.kr/한자/室/

溫 뜻·음 따듯할 온
총 13획 · 부수 水

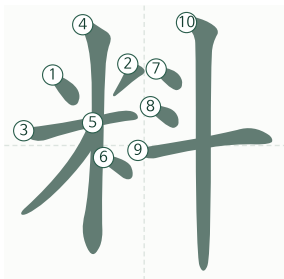
hanja.wordrow.kr/한자/溫/

燃 뜻·음 탈 연
총 16획 · 부수 火

hanja.wordrow.kr/한자/燃/

料 뜻·음 헤아릴 료
총 10획 · 부수 斗

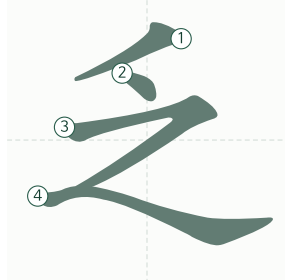
hanja.wordrow.kr/한자/料/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乏

뜻·음 모자랄 핏
총 5획 · 부수 丿

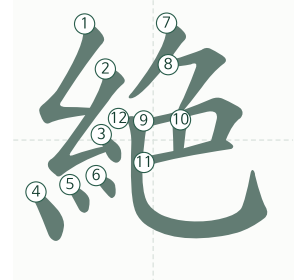


사전 5획 · 획순 그림 4획

hanja.wordrow.kr/한자/乏/

絶

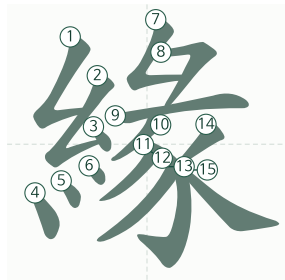
뜻·음 끊을 절
총 12획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/絶/

緣

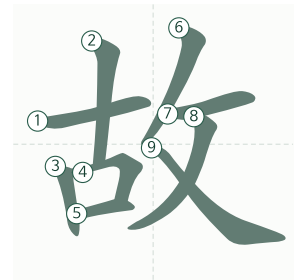
뜻·음 인연 연
총 15획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/緣/

故

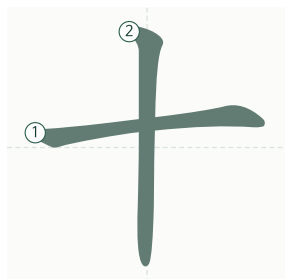
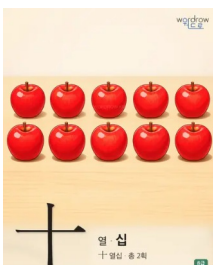
뜻·음 연고 고
총 9획 · 부수 攴



hanja.wordrow.kr/한자/故/

十

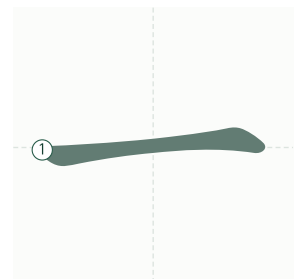
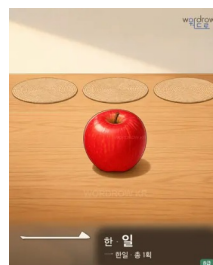
뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/十/

一

뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一

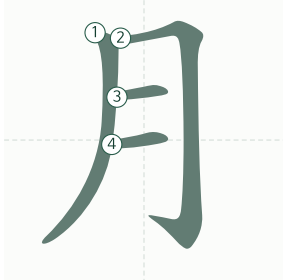


hanja.wordrow.kr/한자/一/

한자 한눈에 보기

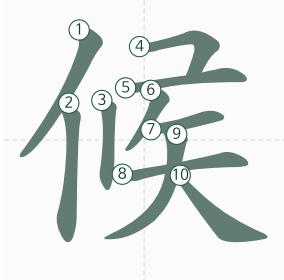
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

月 뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月

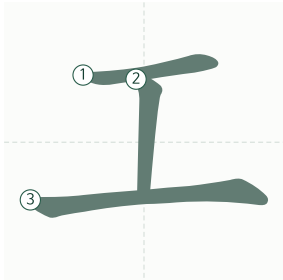
hanja.wordrow.kr/한자/月/

候 뜻·음 기후 후
총 10획 · 부수 人

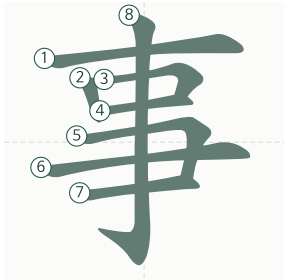
hanja.wordrow.kr/한자/候/

工 뜻·음 장인 공
총 3획 · 부수 工

hanja.wordrow.kr/한자/工/

事 뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亼

hanja.wordrow.kr/한자/事/

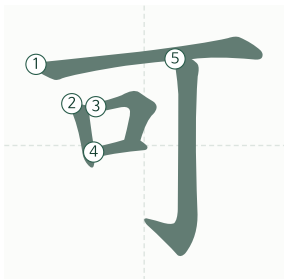
不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一




획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

可 뜻·음 옳을 가
총 5획 · 부수 口

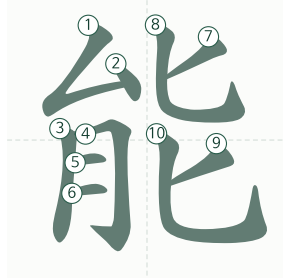
hanja.wordrow.kr/한자/可/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

能

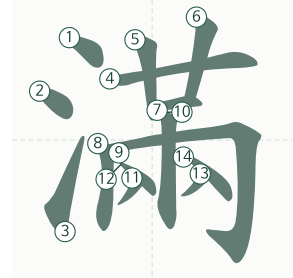
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

滿

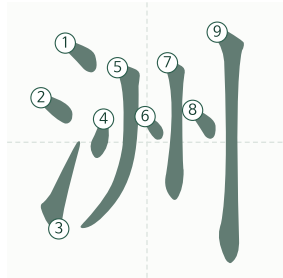
뜻·음 찰 만
총 14획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/滿/

洲

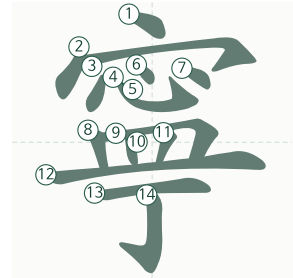
뜻·음 물가 주
총 9획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/洲/

寧

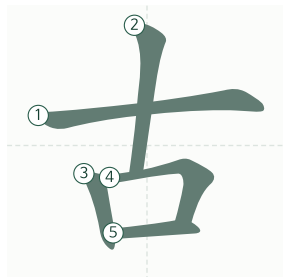
뜻·음 편안 녕
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/寧/

古

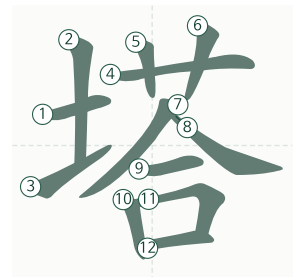
뜻·음 예 고
총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/古/

塔

뜻·음 탑 탐
총 13획 · 부수 土



사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/塔/